

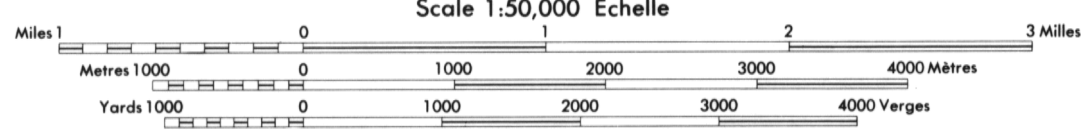
PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1976. INFORMATION CURRENT AS OF 1985.

COPYIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA. COPYRIGHTS RESERVED 1976.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



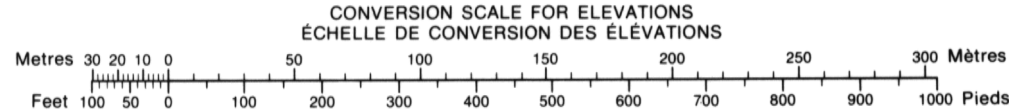
ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

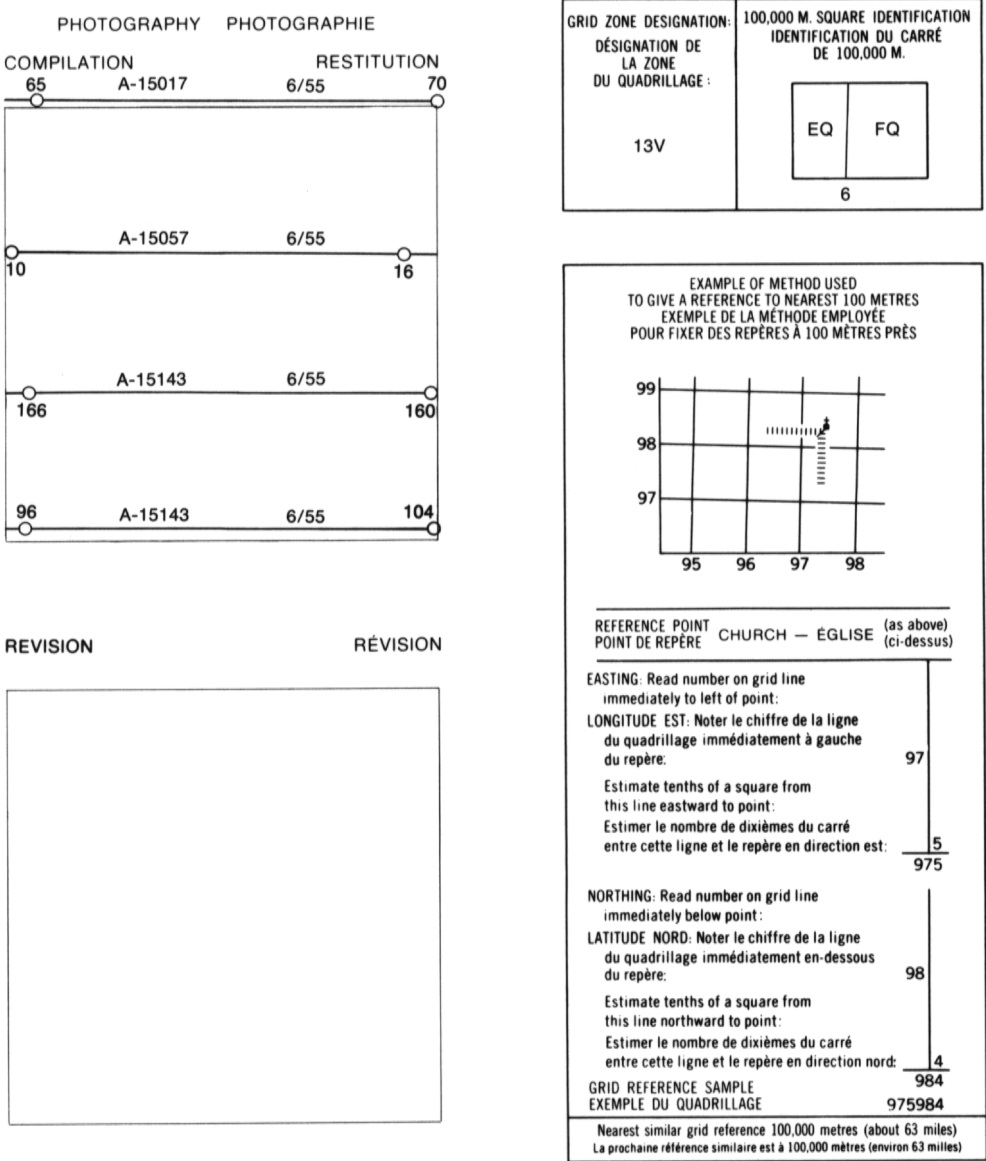
ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1985.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS



ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER		SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS	
LOOSE SURFACE		GRAVIER	
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, D'HIVER	
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE, PORTAGE	
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION	
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	
BRIDGE		PONT	
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE		HYDROAÉROPORT, MOULAGE	
LANDMARK FEATURES		POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE	
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE	
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE	
HISTORICAL SITE		LIEU HISTORIQUE	
TOWERS: FIRE, RADIO		TOURS: FEU, RADIO	
WELL, OIL, GAS		PUIES: PÉTROLE, GAZ	
TANK: OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
TELEPHONE LINE		LIGNE TÉLÉPHONIQUE	
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
MINE		MINÉ	
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI, REMBLAI	
GRAVEL PIT		GRAVIER	
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT		INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE	
COUNTY, DISTRICT		COMTÉ, DISTRICT	
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED		CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE	
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED		TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE	
- SECTION CORNERS		- COINS DE SECTION	
RELIEF FEATURES		RELIEF	
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.		MUNICIPALITÉ, RÉSERVE INDÉNNIE, PARC, ETC.	
HORIZONTAL SURVEY POINT		REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER		POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU	
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE		COURS D'EAU, RIVE: IMPRÉCISE	
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT	
LAKE, INTERMITTENT LAKE		LAC, LAC INTERMITTENT	
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ	
MARSH, SWAMP (WOODED)		MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)	
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENEAUX	
SAND: ABOVE, IN WATER		SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU	
STRING BOG		MARÉCAGE EN ENFLADE	
TUNDRA: PONDS, POLYGONS		TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGAONAUX	
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	
FORESHORE FLATS		ESTRANS	
ROCK		ROCHE	
DAM		BARRAGE	
WHARF		QUAI	
DITCH		FOSSE	
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU	
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE	
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU	
ESKER		ESKER	
PINGO		PINGO	
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES	
PALSA BOG		PALSE	
WOODED AREA		RÉGION BOISÉE	
CLEARED AREA		RÉGION DÉBOISÉE	



INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1986 N'A MONTRE AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.